

2. Beschlüsse auf Grund der Berichte des Fünften Ausschusses

60/551. Zur künftigen Behandlung zurückgestellte Fragen

B⁴³

Auf ihrer 79. Plenarsitzung am 8. Mai 2006 beschloss die Generalversammlung auf Empfehlung des Fünften Ausschusses⁴⁴, die Behandlung der folgenden Tagesordnungspunkte und der damit zusammenhängenden Dokumente bis zu ihrer einundsechzigsten Tagung zurückzustellen:

Punkt 124

Entwurf des Programmhaushaltsplans für den Zweijahreszeitraum 2006-2007

Verstärktes und einheitliches System für das Sicherheitsmanagement der Vereinten Nationen

Bericht des Generalsekretärs über ein verstärktes und einheitliches System für das Sicherheitsmanagement der Vereinten Nationen⁴⁵

Bericht des Generalsekretärs über den Versicherungsschutz des Personals gegen böswillige Handlungen und über die Ausgaben der Organisationen des Systems der Vereinten Nationen im Sicherheitsbereich⁴⁶

Bericht des Amtes für interne Aufsichtsdienste über die Verwendung und Verwaltung der Mittel, die von der Generalversammlung in ihren Resolutionen 58/295 und 59/276 über die Erhöhung der Sicherheit der Räumlichkeiten der Vereinten Nationen bewilligt wurden, und Mitteilung des Generalsekretärs zur Übermittlung seiner diesbezüglichen Stellungnahmen⁴⁷

Bericht des Beratenden Ausschusses für Verwaltungs- und Haushaltsfragen über ein verstärktes und einheitliches System für das Sicherheitsmanagement der Vereinten Nationen sowie über den Versicherungsschutz des Personals gegen böswillige Handlungen und über die Ausgaben der Organisationen des Systems der Vereinten Nationen im Sicherheitsbereich⁴⁸

Bericht des Amtes für interne Aufsichtsdienste über die globale Prüfung des Sicherheitsmanagements im Feld⁴⁹

Mitteilung des Sekretariats über die Sicherheit der Informations- und Kommunikationstechnologien, die kontinuierliche Systemverfügbarkeit und die Datenrettung im Notfall⁵⁰

Bericht des Beratenden Ausschusses für Verwaltungs- und Haushaltsfragen über die Sicherheit der Informations- und Kommunikationstechnologien, die kontinuierliche Systemverfügbarkeit und die Datenrettung im Notfall⁵¹

Bericht des Generalsekretärs über ein verstärktes und einheitliches System für das Sicherheitsmanagement der Vereinten Nationen: standardisierte Zugangskontrolle⁵²

Bericht des Beratenden Ausschusses für Verwaltungs- und Haushaltsfragen über ein verstärktes und einheitliches System für das Sicherheitsmanagement der Vereinten Nationen: standardisierte Zugangskontrolle⁵³

⁴³ Damit wird der Beschluss 60/551 in Abschnitt B.6 des *Offiziellen Protokolls der Generalversammlung, Sechzigste Tagung, Beilage 49 (A/60/49)*, Bd. II, zu Beschluss 60/551 A.

⁴⁴ A/60/609/Add.2, Ziff. 5.

⁴⁵ A/60/424.

⁴⁶ A/60/317 und Corr.1.

⁴⁷ A/60/291 und Add.1.

⁴⁸ A/60/7/Add.9. Der endgültige Wortlaut findet sich in: *Official Records of the General Assembly, Sixtieth Session, Supplement No. 7A*.

⁴⁹ A/59/702.

⁵⁰ A/60/677.

⁵¹ A/60/7/Add.33. Der endgültige Wortlaut findet sich in: *Official Records of the General Assembly, Sixtieth Session, Supplement No. 7A*.

⁵² A/60/695.

⁵³ A/60/7/Add.35. Der endgültige Wortlaut findet sich in: *Official Records of the General Assembly, Sixtieth Session, Supplement No. 7A*.

Punkt 128

Beitragsschlüssel für die Aufteilung der Ausgabenlast der Vereinten Nationen

Bericht des Beitragsausschusses über seine fünfundsechzigste Tagung (6.-24. Juni 2005)⁵⁴

Bericht des Generalsekretärs über die ausstehenden Beiträge des ehemaligen Jugoslawien⁵⁵

Schreiben des Generalsekretärs vom 27. Dezember 2001 an den Präsidenten der Generalversammlung⁵⁶

Mitteilung des Generalsekretärs über die ausstehenden Beiträge des ehemaligen Jugoslawien⁵⁷

Punkt 131

Gemeinsames System der Vereinten Nationen

Bericht der Kommission für den internationalen öffentlichen Dienst für das Jahr 2005⁵⁸

Erklärung des Generalsekretärs über verwaltungsbezogene und finanzielle Auswirkungen der Beschlüsse und Empfehlungen in dem Bericht der Kommission für den internationalen öffentlichen Dienst für das Jahr 2005⁵⁹

Bericht des Beratenden Ausschusses für Verwaltungs- und Haushaltsfragen über verwaltungsbezogene und finanzielle Auswirkungen der Beschlüsse und Empfehlungen im Bericht der Kommission für den internationalen öffentlichen Dienst für das Jahr 2005⁶⁰

Bericht des Generalsekretärs über Regelungen in Bezug auf die Anstellungsverträge⁶¹;

Mitteilung des Generalsekretärs über das Netzwerk höherer Führungskräfte⁶²

Bericht der Kommission für den internationalen öffentlichen Dienst für das Jahr 2004⁶³

Mitteilung des Sekretariats zur Übermittlung des Berichts der Gruppe für die Stärkung des internationalen öffentlichen Dienstes⁶⁴

Mitteilung des Generalsekretärs zur Übermittlung des Berichts der Gruppe für die Stärkung des internationalen öffentlichen Dienstes⁶⁵

Punkt 133

Rechtspflege bei den Vereinten Nationen

Bericht des Generalsekretärs über die Tätigkeit der Ombudsperson⁶⁶

Bericht des Generalsekretärs über die Rechtspflege im Sekretariat: Ergebnisse der Arbeit des Gemeinsamen Beirats für Beschwerden in den Jahren 2003 und 2004 und Statistiken über die Erledigung von Fällen und die Tätigkeit der Gruppe von Rechtsbeiständen⁶⁷

⁵⁴ *Official Records of the General Assembly, Sixtieth Session, Supplement No. 11 (A/60/11).*

⁵⁵ A/60/140 und Corr.1.

⁵⁶ A/56/767.

⁵⁷ A/58/189.

⁵⁸ *Official Records of the General Assembly, Sixtieth Session, Supplement No. 30* und Korrigendum (A/60/30 und Corr.1).

⁵⁹ A/60/421 und Corr.1.

⁶⁰ A/60/7/Add.3. Der endgültige Wortlaut findet sich in: *Official Records of the General Assembly, Sixtieth Session, Supplement No. 7A.*

⁶¹ A/59/263/Add.1.

⁶² A/60/209.

⁶³ *Official Records of the General Assembly, Fifty-ninth Session, Supplement No. 30 (A/59/30), Vol. II.*

⁶⁴ A/59/153.

⁶⁵ A/59/399.

⁶⁶ A/60/376.

⁶⁷ A/60/72 und Corr.1.

Bericht des Generalsekretärs über die Praxis des Generalsekretärs in Disziplinarfragen und in Fällen kriminellen Verhaltens (1. Januar 2004 - 30. Juni 2005)⁶⁸

Bericht des Generalsekretärs über die Rechtspflege im Sekretariat⁶⁹

Schreiben des Präsidenten der Generalversammlung an den Vorsitzenden des Fünften Ausschusses vom 14. Oktober 2005⁷⁰

Bericht des Beratenden Ausschusses für Verwaltungs- und Haushaltsfragen über die Rechtspflege im Sekretariat⁷¹

C

Auf ihrer 93. Plenarsitzung am 7. Juli 2006 beschloss die Generalversammlung auf Empfehlung des Fünften Ausschusses⁷², die Behandlung der folgenden Tagesordnungspunkte und der damit zusammenhängenden Dokumente bis zu ihrer einundsechzigsten Tagung zurückzustellen:

Punkt 124

Entwurf des Programmhaushaltsplans für den Zweijahreszeitraum 2006-2007

Bericht des Rates der Rechnungsprüfer über den Sanierungsgesamtplan für das am 31. Dezember 2004 abgelaufene Jahr⁷³

Bericht des Generalsekretärs über Pläne zur Schaffung von drei zusätzlichen Konferenzsälen und praktikable Möglichkeiten, Tageslicht in die Säle zu lassen⁷⁴

Bericht des Generalsekretärs über praktikable Möglichkeiten, ausreichende Parkplätze am Amtssitz der Vereinten Nationen zu gewährleisten⁷⁵

Mitteilung des Generalsekretärs zur Übermittlung des Berichts des Rates der Rechnungsprüfer über den Sanierungsgesamtplan für den am 31. Dezember 2003 abgelaufenen Zweijahreszeitraum⁷⁶

Mitteilung des Generalsekretärs zur Übermittlung des Berichts des Amtes für interne Aufsichtsdienste über den Sanierungsgesamtplan für den Zeitraum von August 2003 bis Juli 2004⁷⁷

Bericht des Beratenden Ausschusses für Verwaltungs- und Haushaltsfragen über den Sanierungsgesamtplan⁷⁸

Bericht des Amtes für interne Aufsichtsdienste über den Sanierungsgesamtplan für den Zeitraum von August 2004 bis Juli 2005⁷⁹

Punkt 136

Verwaltungs- und haushaltstechnische Aspekte der Finanzierung der Friedenssicherungseinsätze der Vereinten Nationen

Bericht des Generalsekretärs über die aktualisierte Finanzlage der abgeschlossenen Friedenssicherungsmissionen zum 30. Juni 2005⁸⁰

⁶⁸ A/60/315.

⁶⁹ A/59/883.

⁷⁰ A/C.5/60/10.

⁷¹ A/60/7/Add.1. Der endgültige Wortlaut findet sich in: *Official Records of the General Assembly, Sixtieth Session, Supplement No. 7A*.

⁷² A/60/609/Add.3, Ziff. 5.

⁷³ *Official Records of the General Assembly, Sixtieth Session, Supplement No. 5 (A/60/5)*, Vol. V.

⁷⁴ A/58/556.

⁷⁵ A/58/712.

⁷⁶ A/59/161.

⁷⁷ A/59/420.

⁷⁸ A/59/556.

⁷⁹ A/60/288.

⁸⁰ A/60/437.

Bericht des Beratenden Ausschusses für Verwaltungs- und Haushaltsfragen über die aktualisierte Finanzlage der abgeschlossenen Friedenssicherungsmissionen⁸¹

Bericht des Amtes für interne Aufsichtsdienste über die Prüfung der auf die Gemeinkosten des Amtssitzes angewandten Standardkosten⁸²

Bericht des Amtes für interne Aufsichtsdienste über die globale Überprüfung der Disziplin bei den von der Hauptabteilung Friedenssicherungseinsätze geleiteten Feldmissionen⁸³

Bericht des Amtes für interne Aufsichtsdienste über die umfassende Wirtschaftlichkeitsprüfung der Hauptabteilung Friedenssicherungseinsätze⁸⁴

Bericht des Amtes für interne Aufsichtsdienste über die von der Arbeitsgruppe Disziplinaruntersuchungen durchgeführte Untersuchung von Vorwürfen des Betrugs und der Korruption am Flughafen von Pristina⁸⁵

Mitteilung des Generalsekretärs zur Übermittlung seiner Stellungnahmen zum Bericht des Amtes für interne Aufsichtsdienste über die von der Arbeitsgruppe Disziplinaruntersuchungen durchgeführte Untersuchung von Vorwürfen des Betrugs und der Korruption am Flughafen von Pristina⁸⁶

Punkt 46

Integrierte und koordinierte Umsetzung und Weiterverfolgung der Ergebnisse der großen Konferenzen und Gipfeltreffen der Vereinten Nationen im Wirtschafts- und Sozialbereich und auf damit zusammenhängenden Gebieten

Punkt 118

Reform der Vereinten Nationen: Maßnahmen und Vorschläge

Punkt 120

Weiterverfolgung der Ergebnisse des Millenniums-Gipfels

Punkt 122

Überprüfung der administrativen und finanziellen Effizienz der Vereinten Nationen

Punkt 124

Entwurf des Programmhaushaltsplans für den Zweijahreszeitraum 2006-2007

Punkt 128

Beitragsschlüssel für die Aufteilung der Ausgabenlast der Vereinten Nationen

Punkt 129

Personalmanagement

Punkt 136

Verwaltungs- und haushaltstechnische Aspekte der Finanzierung der Friedenssicherungseinsätze der Vereinten Nationen

Bericht des Generalsekretärs "In die Vereinten Nationen investieren – die Organisation weltweit stärken: detaillierter Bericht über Verfahren im Bereich des Finanzmanagements"⁸⁷

Bericht des Generalsekretärs "In die Vereinten Nationen investieren – die Organisation weltweit stärken: detaillierter Bericht über die Reform des Beschaffungswesens"⁸⁸

⁸¹ A/60/551.

⁸² A/60/682.

⁸³ A/60/713.

⁸⁴ A/60/717.

⁸⁵ A/60/720 und Corr.1.

⁸⁶ A/60/720/Add.1.

⁸⁷ A/60/846/Add.3.

⁸⁸ A/60/846/Add.5 und Corr.1.

Bericht des Generalsekretärs "In die Vereinten Nationen investieren – die Organisation weltweit stärken: detaillierter Bericht über die aktualisierte Aufgabenstellung für den Unabhängigen beratenden Ausschuss für Rechnungsprüfung"⁸⁹

Mitteilung des Generalsekretärs zur Übermittlung des Berichts der Gemeinsamen Inspektionsgruppe über die Politiken der Organisationen des Systems der Vereinten Nationen in Bezug auf den Einsatz von quelloffener Software in den Sekretariaten⁹⁰

Mitteilung des Generalsekretärs zur Übermittlung seiner Stellungnahmen und der Stellungnahmen des Koordinierungsrats der Leiter der Organisationen des Systems der Vereinten Nationen zu dem Bericht der Gemeinsamen Inspektionsgruppe über die Politiken der Organisationen des Systems der Vereinten Nationen in Bezug auf den Einsatz von quelloffener Software in den Sekretariaten⁹¹

Berichte des Beratenden Ausschusses für Verwaltungs- und Haushaltsfragen⁹².

60/560. Revidierte Voranschläge gemäß Resolution 1660 (2006) des Sicherheitsrats vom 28. Februar 2006 über die Ernennung von Reserverichtern beim Internationalen Strafgerichtshof zur Verfolgung der Verantwortlichen für die seit 1991 im Hoheitsgebiet des ehemaligen Jugoslawien begangenen schweren Verstöße gegen das humanitäre Völkerrecht

Auf ihrer 92. Plenarsitzung am 30. Juni 2006 beschloss die Generalversammlung auf Empfehlung des Fünften Ausschusses⁹³ und nach Behandlung des Berichts des Generalsekretärs über die revidierten Voranschläge gemäß Resolution 1660 (2006) des Sicherheitsrats vom 28. Februar 2006 über die Ernennung von Reserverichtern beim Internationalen Strafgerichtshof zur Verfolgung der Verantwortlichen für die seit 1991 im Hoheitsgebiet des ehemaligen Jugoslawien begangenen schweren Verstöße gegen das humanitäre Völkerrecht⁹⁴ sowie des entsprechenden Berichts des Beratenden Ausschusses für Verwaltungs- und Haushaltsfragen⁹⁵,

- a) von dem Bericht des Generalsekretärs⁹⁴ Kenntnis zu nehmen;
- b) den Generalsekretär zu ersuchen, im Rahmen des zweiten Haushaltsvollzugsberichts für den Zweijahreszeitraum 2006-2007 über jeglichen zusätzlichen Mittelbedarf auf Grund der Ernennung der drei Reserverichter Bericht zu erstatten.

60/561. Ausgabeermächtigung für den Zweijahreshaushalt 2006-2007

Auf ihrer 92. Plenarsitzung am 30. Juni 2006 beschloss die Generalversammlung auf Empfehlung des Fünften Ausschusses⁹⁶ und nach Behandlung des Berichts des Generalsekretärs über die Ausgabeermächtigung für den Zweijahreshaushalt 2006-2007⁹⁷ und des entsprechenden Berichts des Beratenden Ausschusses für Verwaltungs- und Haushaltsfragen⁹⁸, eine Ausgabeermächtigung für den Rest der in Resolution 60/247 A vom 23. Dezember 2005 bewilligten Mittel zu erteilen.

60/562. Zusätzliche Büroräume in Genf für das Amt des Hohen Kommissars der Vereinten Nationen für Menschenrechte

Auf ihrer 92. Plenarsitzung am 30. Juni 2006, auf Empfehlung des Fünften Ausschusses⁹⁹ und nach Behandlung des Berichts des Generalsekretärs "Zusätzliche Büroräume in Genf für das

⁸⁹ A/60/846/Add.7.

⁹⁰ A/60/665.

⁹¹ A/60/665/Add.1.

⁹² A/60/870, A/60/903 und A/60/904.

⁹³ A/60/606/Add.1, Ziff. 6.

⁹⁴ A/60/844.

⁹⁵ A/60/854.

⁹⁶ A/60/608/Add.3, Ziff. 8.

⁹⁷ A/60/889.

⁹⁸ A/60/7/Add.40. Der endgültige Wortlaut findet sich in: *Official Records of the General Assembly, Sixtieth Session, Supplement No. 7A.*

⁹⁹ A/60/608/Add.5, Ziff. 6.

Amt des Hohen Kommissars der Vereinten Nationen für Menschenrechte: revidierte Ansätze für den Programmhaushaltsplan für den Zweijahreszeitraum 2006-2007¹⁰⁰ und des entsprechenden Berichts des Beratenden Ausschusses für Verwaltungs- und Haushaltsfragen¹⁰¹

a) begrüßte die Generalversammlung mit Genugtuung die Absicht der Regierung des Gaststaates, Finanzmittel zur Erfüllung der anfänglichen Mietverpflichtungen und zur Deckung der Kosten für die Außensicherung entsprechend den Mindestnormen der operationellen Sicherheit für den Amtssitz beizusteuern;

b) ermächtigte die Generalversammlung den Generalsekretär, Verpflichtungen bis zu einem Betrag in Höhe von 4.975.900 US-Dollar einzugehen, der sich aus dem Betrag von 2.191.500 Dollar in Kapitel 28E (Verwaltung, Genf), dem Betrag von 1.592.800 Dollar in Kapitel 32 (Bau-, Umbau- und Verbesserungsarbeiten sowie größere Instandhaltungsarbeiten), dem Betrag von 1.191.600 Dollar in Kapitel 33 (Sicherheit) und dem Betrag von 232.000 Dollar in Kapitel 35 (Personalabgabe) zusammensetzt, wobei der letztgenannte Betrag gegen einen Betrag gleicher Höhe in Einnahmenkapitel 1 (Einnahmen aus der Personalabgabe) des Programmhaushaltsplans für den Zweijahreszeitraum 2006-2007 aufzurechnen ist.

¹⁰⁰ A/60/899.

¹⁰¹ A/60/7/Add.42. Der endgültige Wortlaut findet sich in: *Official Records of the General Assembly, Sixtieth Session, Supplement No. 7A.*